

# МИНСКИЙ ГОЛОСЪ

ВЫХОДИТЪ ЕЖЕДНЕВНО, КРОМЪ ПОСЛЕПРАЗДНИЧНЫХЪ ДНЕЙ.

Объявления отъ лицъ, фирмъ и учреждений, живущихъ или имѣющихъ свои главные конторы или правленія за границей и въ Рес- публикѣ Имперіи, за исключеніемъ Минской губ. принимаются только въ центральной конторѣ объявленій Торговаго Дома Л. А. МЕТЦЛЪ и Ко Москва, (Мясницкая д. Сытова) и его отдѣленіяхъ: въ Петербургѣ, (Морская 11), Варшавѣ (Мар- шальковская ул. 130), Парижѣ (8 площадь биржи).

Цена отдѣльнаго номера 3 коп.

РЕДАКЦІЯ и КОНТОРА  
помѣщаются по Рязанской  
ул. д. М. По  
—) ТЕЛЕФОНЪ № 111. —

РЕДАКЦІЯ для личныхъ  
открыта отъ 12 до  
КОНТОРА открыта отъ  
4 дня и съ 6 до

СТАТЬИ ПРИСЛАНЫЕ  
НАЧЕНІЯ УСЛОВІЙ ОП  
ПО УСМОТРѢНІЮ

Рукописи должны быть  
и адресомъ, а и замѣтки  
Непринятые статьи  
невозвращаются.

БЕЗЪ ОБОЗ-  
НАЧЕНІЯ УСЛОВІЙ ОП  
РЕДАКЦІИ.

за подписью  
и адресомъ, а и замѣтки  
Непринятые статьи  
невозвращаются.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

въ г. МИНСКѣ: на годъ 5 руб., на  
6 мѣсяцевъ 3 руб.  
ИНОГОРОДНИМЪ: на годъ 6 руб.

Подписчики на мѣсячные сроки  
оплачиваютъ сразу.

ОБЪЯВЛЕНІЯ:

на строку печати

Впередъ тѣмъ . . . 20 к.

Послѣдъ тѣмъ . . . 10 к.

ИНОГОРОДНИМЪ:

Впередъ тѣмъ . . . 30 к.

Послѣдъ тѣмъ . . . 15 к.

Средъ тѣмъ . . . 40 к.

№ 949

Телефонъ редакціи и типографіи № 111

Телефонъ квартиры издателя 481

Минскъ Суббота 29 Декабря 1912 г.

№ 949

Ресторанъ

„ФРИЦЪ“

при Ново-Московской гостиницѣ.

Встрѣча

новаго года

Ужины изъ 4 блюдъ

и бокала

шампанскаго

1 р. 50 к.

Дамамъ будутъ розданы по-

дарки и сюрпризы

Усиленный оркестръ музыки.

Записи на столики продолжаются.

дебютъ знаменитой труппы ЖОРЖЪ

исполнители

извѣстной

картины „Четыре Черта“

Выходъ знаменитыхъ музыкальных

и масса новыхъ

АТТРАКЦИОНЪ.

—) ДУТЬ НОВЫХЪ

Подробности въ программахъ

Сегодня демонстрируется дивная картина

Подъ ножомъ гильотины

сильная драма въ 3 больш. част., разыгр. лучш. арт. съ ларидскихъ театровъ

драма инсценированная по роману французскаго писателя Жюль

Текущій репертуаръ съ 28-го

РАХИЛЬ

драма изъ современной еврейско-русской жизни.

Экскеръ журналъ посл. событія міра.

Парки въ Италіи (видовал).

Герой момента комическая

Выдающ. программа изъ 4 больш. отдѣл.

ЛАН-ГРАНХА

денция испанскаго

Молочное произв.

Съ натуры.

Позоръ семьи

(важнѣйшая роль въ 3-й акт.)

Начало сеанса въ 2 часа дня.

Зубо лечебный кабинетъ

перемѣстился въ . Вендорфа на углу Соборн. площ. и преобразованъ, ул.

Пріемъ по зубнымъ болѣзнямъ и вставл. искусств. зубовъ ежедне

отъ 10 ч. у. до 7 ч. вечера.

Зубо лечебный кабинетъ

САМУИЛА ИЛЬИЧА

Золотыя и фарфоровыя пломбы. Специальная лабораторія по вставленію

искусственныхъ зубовъ на золото и каучукъ.

Губернаторская ул. д. Фишерова № 6, рядомъ съ банірскаго конт.

Цукермана и Брауде.

Зубо лечебный кабинетъ

В. КАПЛАНА

помѣщавшійся прежде на Соборн. площ. рад. съ д. г. Губернатора

перемѣстился уг. Губернаторск. и Захарьевск. ул.

рядомъ съ турецкой булочной.

Входъ съ Губернаторской ул. № 28.

Зубной врачъ

Яковъ Ботвинникъ

Уг. Захарьевской и Петропавловской ул., гдѣ ресторанъ

Саулевича (противъ сквера).

Химико-бактеріологическій кабинетъ

и патолого-гистологическій кабинетъ женщины-врача

Г. Я. ЛИВШИЦЪ

(Минскъ губ. Богдѣльная, 20, рядомъ съ гост. „Дамара“).

Исслѣдованіе мочи, кала, мокроты, желудочнаго содержимаго и т. п. Пастъ-

ваніе крови, вѣдствіе, наследованіе крови-биологическаго реакціи (реакція

Wassermann'a реакція Widala) и т. п. Гистологическое изслѣдованіе опухолей.

ПРИЕМНЫЕ ЧАСЫ 4 1/2—6 1/2 час. дня.

АНАЛИЗЫ ПРИНИМАЮТСЯ ВО ВСЯКОЕ ВРЕМЯ.

АПТЕКА В. КАЖДАНА

бывш. Гольцберга

уголъ Юрьевской и Петропавловской.

кефиръ печебный

приготавливается на стерилиз. молокѣ.

Тамъ-же полученъ

свѣжій оспенный ДЕТРИТЪ

изъ телатника Живописцева въ Орлѣ.

1913 годъ—двадцать первый годъ изданія—6 руб. въ годъ.

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ГАЗЕТА

Около 5000 собственныхъ корреспонден- товъ

Не считая политическихъ телеграммъ, по-

скаго по телеграфу больше 1,000,000

по фондовому и торговому отдѣламъ

ФИНАНСЫ, ТОРГОВЛЯ, ПРОМЫ

ШЛЕННОСТЬ, СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.

АЛЕРНАЯ, 24.—ПРОБНЫЕ НУМЕРА БЕЗПЛАТНО

Банкірская контора

М. Полякъ и Вейсбремъ

страхуетъ

Выигрышные билеты

1-го займа

отъ тиража

2-го Января 1913 годъ.

Художественный

Кабинетъ

Искусство

Захарьевская, 123, (противъ электр-

ической станціи).

Портреты, картины, р. сунки.

Преподаваніе рисованія и живописи.

ПРОДАЮТСЯ

орѣховые шкафы для мужскаго

платя, для бѣлья. Дубовые столо-

вые стулья, картонныя столы крас-

наго дерева. Перекушниковъ про-

сятъ не приходить.

Адресъ: въ редакціи.

Бывшій преподаватель

средняго учебн. заведенія

(съ должностной практикой).

готовитъ по всемъ предме-

тамъ среднихъ учебныхъ завед.

Адресъ: домъ Величко, на углу

Троицкой площади и Георгиев-

ской ул. № 11/12 кв. 3.

Лично отъ 6—8 веч.

Продается

доходная недвижность

въ центрѣ города,

сравнительно недорого.

Адресъ въ редакціи.

Зубо лечебный кабинетъ

И. Н.

Ботвинника

(Старшаго)

Губернаторская ул. д. Курьян

Зубо лечебный кабинетъ

САМУИЛА ИЛЬИЧА

Золотыя и фарфоровыя пломбы. Специальная лабораторія по вставленію

искусственныхъ зубовъ на золото и каучукъ.

Губернаторская ул. д. Фишерова № 6, рядомъ съ банірскаго конт.

Цукермана и Брауде.

Зубо лечебный кабинетъ

В. КАПЛАНА

помѣщавшійся прежде на Соборн. площ. рад. съ д. г. Губернатора

перемѣстился уг. Губернаторск. и Захарьевск. ул.

рядомъ съ турецкой булочной.

Входъ съ Губернаторской ул. № 28.

Зубной врачъ

Яковъ Ботвинникъ

Уг. Захарьевской и Петропавловской ул., гдѣ ресторанъ

Саулевича (противъ сквера).

Химико-бактеріологическій кабинетъ

и патолого-гистологическій кабинетъ женщины-врача

Г. Я. ЛИВШИЦЪ

(Минскъ губ. Богдѣльная, 20, рядомъ съ гост. „Дамара“).

Исслѣдованіе мочи, кала, мокроты, желудочнаго содержимаго и т. п. Пастъ-

ваніе крови, вѣдствіе, наследованіе крови-биологическаго реакціи (реакція

Wassermann'a реакція Widala) и т. п. Гистологическое изслѣдованіе опухолей.

ПРИЕМНЫЕ ЧАСЫ 4 1/2—6 1/2 час. дня.

АНАЛИЗЫ ПРИНИМАЮТСЯ ВО ВСЯКОЕ ВРЕМЯ.

АПТЕКА В. КАЖДАНА

бывш. Гольцберга

уголъ Юрьевской и Петропавловской.

кефиръ печебный

приготавливается на стерилиз. молокѣ.

Тамъ-же полученъ

свѣжій оспенный ДЕТРИТЪ

изъ телатника Живописцева въ Орлѣ.

1913 годъ—двадцать первый годъ изданія—6 руб. въ годъ.

ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ГАЗЕТА

Около 5000 собственныхъ корреспонден- товъ

Не считая политическихъ телеграммъ, по-

скаго по телеграфу больше 1,000,000

по фондовому и торговому отдѣламъ

ФИНАНСЫ, ТОРГОВЛЯ, ПРОМЫ

ШЛЕННОСТЬ, СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.

АЛЕРНАЯ, 24.—ПРОБНЫЕ НУМЕРА БЕЗПЛАТНО

АЛЕРНАЯ, 24.—ПРОБНЫЕ НУМЕРА БЕЗПЛАТНО

АЛЕРНАЯ, 24.—ПРОБНЫЕ НУМЕРА БЕЗПЛАТНО

Малоуспѣвшихъ

окончивш. гимн., 8-ми лѣтъ, пр.

Ново-Романовская № 11

Лично 4—5 ч.

Это звучитъ странн

—но это правда.

Совершенно даровой рецептъ.

Разговоръ между двумя

чими въ трамваѣ:

„Волковъ опять ра

„Не можетъ быть.

воскресенье я былъ

страдания были

говорить, что

нефритъ, или

въ самой худш

можетъ проле

цѣлые мѣсяцы

„Значитъ, для

тому что я видѣлъ

возвращался съ ра

говорить, что чиног

не чувствовалъ се

„Что же онъ

„Онъ сказа

даровой ре

изъ газетъ.

зайка стр

то я попро

рецептъ.

ближай

купите

въ 12 та

таблетки

тѣмъ п

одной

пройде

вылѣч

можетъ

стани

чером

ной ну

входитъ

ныхъ мѣропрія-

рованія жилищъ

въ смыслѣ удеше

— Первое вы

А. Макакова. П

плени въ Гос. Думѣ

нистра внутреннихъ

Маклакова состоитъ

объ усиленной охранѣ

сужденій смѣта мнѣно

внутреннихъ дѣлъ. Запр

усиленной охранѣ будетъ

даться въ началѣ фев

разсмотрѣніе бюджета п

газета не раньше марта

— Къ вопросу о

Запросъ о выборѣ

требуетъ еще

скихъ засѣданій

вѣдствія отъ

будетъ тов.

нихъ дѣлъ

хамъ, послѣ

мъ Харузин

ставку.

— Желокъ

бургской го

первый ве

образованъ

700 учас

свѣзда и

стой. В

рѣчей п

вѣдствіи

Дох

Дох



НОВОСТЫ! КЪ НОВОМУ ГОДУ НОВОСТЫ!

Корзинки Бр. Хаецкинъ. Каждая корзина содержит 12 бут. шампанского, 6 бут. вина, 6 бут. водки. Цена в каждой конкуренции. Просимъ убедиться.

Техническая контора С. А. Анцеловича. И складъ технических и электрических принадлежностей. Материалы, насосы, трубы, электротехническое оборудование.

ВСТРѢЧА НОВОГО ГОДА. Ресторанъ Г. А. САУЛЕВИЧА. 31 декабря 1912 года. 4 блюда и бокала шампанского съ персоны 2 руб.

1. Тасманъ. Печать и объявления, расклейку на городских витринах. Цены дешевы.

Ученые въ Гессе. Вестникъ въ Австрій. Есcombe Ge... вестникъ въ Австрій. Есcombe Ge...

Печальные результаты. Мысли вслухъ. (Къ съезду лѣсопромышленниковъ).

Въ баварскихъ и прусскихъ учебникахъ уже заканчиваются годичные балансы и подводятся итоги. Много ученического въ этихъ итогахъ. Выводъ тотъ, что этотъ годъ былъ особенный. Пожалуй, давно уже не было такого года, богатого крахами.

Въ баварскихъ и прусскихъ учебникахъ уже заканчиваются годичные балансы и подводятся итоги. Много ученического въ этихъ итогахъ. Выводъ тотъ, что этотъ годъ былъ особенный.

Официальная пріема съ Новоюдами поздравлениями 1-10 Января 1913 года у Г-на Начальника губернии не будетъ. А. Ф. и Л. А. ГИРСЬ приглашаютъ знакомыхъ, вмѣсто Новоюдныхъ визитовъ, собраться для взаимныхъ поздравлений въ Общественномъ Собраніи въ 2 часа дня 1 января 1913 года.

Страхованіемъ лѣсныхъ складовъ. Его компетенція была бы обширна, и онъ могъ бы ввести порядокъ въ создавшейся хаотической промышленности.

Зигзаги. Моралисты всѣхъ вѣковъ утверждаютъ, что Homo Homini lupus est. Человѣкъ безжалостенъ, готовъ за ничто пролить кровь своего ближняго.

И притомъ довольно тревожно. Овъ, какъ видно, заинтересовался нашими житейскими отношеніями. И зажилъ по "людскому". Тамъ, гдѣ у насъ въ ходу революзеръ или сѣрная кислота у нихъ другое оружіе расправы.

Война на Балканахъ. Положеніе Адрианополя. Членіе Адрианополя ожидается съ дня на день. По слухамъ, комендантъ города ведетъ переговоры о капитуляціи.

Заявленіе турокъ. Релиш-паша заявляетъ, что турки будутъ ждать и сами не вѣдутъ переговоровъ не сдѣлаютъ. Роль турокъ категорическая. Они заявляютъ, что не подчиняются даже требованіямъ державъ и добровольно не уступятъ Адрианополя даже въ томъ случаѣ, если онъ самъ падетъ.

Ночныя телеграммы съ 28-го на 29-е декабря. Къ мирнымъ переговорамъ. Лондонъ. Повидимому, дипломаты полагаютъ, что Релиш-паша, очередной представитель сѣвѣншаго засѣданія конференціи, долженъ созвать делегатовъ на конференцію, если Турція не приняла свои условія.



ществующая для экспортируемого мяса тарифная льгота на внутреннюю перевозку.

— Прибыло монгольское посольство из Минска по случаю годовщины 26 декабря в городскую больницу большой обваруженности холера.

МОСКВА. Открылись съезды межвузовских инженеров и преподавателей естественной истории.

ЧЕРНОВИЦЫ. По поводу милитаризации хитрости в украинские рейфазенские кассы арестован директор Селянской кассы Когут.

БЕРЛИН. В рейхстаге представители министерства народного просвещения заявили, что вопрос о допущении иностранцев в германские высшие учебные заведения находится в компетенции каждого государства союза. В отношении общепролетарского регулирования вопроса не предполагается.

ПАРИЖ. Французская колонна к югу от Магдара разбита скоплением туземцев, потерявших 500 убитыми. Французы

# Минская лѣсная ярмарка.

## Совѣщаніе лѣсопромышленниковъ.

27 декабря, вечером, в помѣщеніи минск. купеческаго клуба подъ предѣлательствомъ Ш. Б. Ямпича происходило продолжительное совѣщаніе членовъ союза лѣсопромышленниковъ Сѣверо-Западнаго края.

На совѣщаніи присутствовали лѣсопромышленники минчане, состоящие членами союза, и делегаты находящагося въ Вильнѣ правленія союза—г. г. Розенталя, Календѣй и Гохштейнъ.

**Спѣлка по Нѣману.**

Секретаремъ г. Календѣй былъ сдѣланъ особенно интересный докладъ о ходатайствѣ союза объ увеличеніи размѣра платы, сплачиваемыхъ по Нѣману.

Согласно § 7 „правилъ“ для сплава лѣса по Нѣману и его притокамъ, плата по верхнему Нѣману должна быть слѣдующая: размѣромъ: отъ м. Песочное до гор. Ковны длиною въ 36 саж. при ширинѣ до м. Столицы—11 арш. до м. Делятичи—13 арш. и болѣе—15 арш.

Правленіе союза лѣсопромышленниковъ С.-З. края, основываясь на заключеніи членовъ союза, хорошо знакомыхъ съ условіями сплава по верхнему Нѣману, и сообщаясь съ экономическими условіями сплава, обратилось въ правленіе виленскаго округа путей сообщенія съ ходатайствомъ объ измѣненіи п. 1 § 7 „правилъ“ сплава въ томъ смыслѣ, чтобы плата по верхнему Нѣману до гор. Ковны могла быть длиною до 43 саж. при ширинѣ: до Столицы—14 арш., до Делятичи—16 арш., а ниже Делятичи—18 арш.

Ходатайство это, по докладу г. Календѣй, въ настоящее время находится въ самомъ благопріятномъ положеніи и близится къ своему разрѣшенію.

Запрошенные округомъ начальники дистанцій дали благопріятные отзывы, и имѣть сомнѣній, что ходатайство будетъ удовлетворено.

**Алоги съ лѣсной промышленностью.**

Центральное мѣсто совѣщанія занялъ вопросъ о возмездіи ходатайства объ уменьшеніи процентовъ, средней прибыльности лѣсныхъ предпріятій при раскладкѣ промышленнаго налога въ г. Б.

Делегаты обратились къ областному правленію, въ томъ, какъ въ виленскій установленъ 8-процентная, въ виленскій—10-процентная, въ минской—15-процентная.

Совѣщаніи констатировано, что въ виленскихъ раскладкахъ присутствіе торговыхъ представителей зачастую совершенно несправедливо въ лѣснѣмъ дѣлѣ.

Все это создаетъ широкое поле для такого обложенья, которое тяжело ложится на лѣсную промышленность за послѣдніе годы лирической значительнаго уменьшенія.

Въ виду этого, независимо отъ ходатайства комитета минск. лѣсной биржи и частныхъ ходатайствъ, союзъ лѣсопромышленниковъ С.-З. края выдѣляетъ въ минскую казенную палату съ разработанными и мотивированными ходатайствами о пониженіи процентовъ средней прибыльности лѣсныхъ предпріятій минской г. Б.—при раскладкѣ промышленнаго налога.

**Минские уполномоченные союза „Комитетъ Отправителей“.**

Въ совѣщаніи были избраны дѣлющие уполномоченные по скому району для сношеній съ правленіемъ союза—о виленскаго района: Ш. Б. Ямпичъ, Г. Малибинъ, Г. Кута. В. Биргеръ, М. Розенъ, Х. Пеликесъ.

Въ сѣбѣ, этимъ уполномоченнымъ, въ видѣ комиссій,

потеряли 12 убитыми и 60 ранеными.

**СТОГОЛѢМЪ.** 30 шведскихъ фирмъ заявили намѣреніе участвовать въ киевской выставкѣ.

**ТАВРИЗЪ.** Шуджа-уд-Доула въ официальной телеграммѣ къ русскому генералъ-консулу въ Тавризѣ заявилъ, что дальнѣе оставаться не можетъ, не встрѣчая поддержки, а также вслѣдствіе создавшагося подѣломъ политическаго положенія въ провинціи. Изъ Ардебилъ поступили петиціи отъ житейцевъ о смѣнѣ бахтарскаго кабинета. Особенно высказываются противъ бахтаръ кочевыхъ племенъ. По настоянію генеральнаго консула, возставшіе въ Тавризѣ прекратили посылку телеграммъ въ Тегеранъ о смѣнѣ кабинета на пять дней, до полученія извѣстій о смѣнѣ кабинета о чемъ ведутся переговоры въ Тегеранѣ.

Исправленіе опечатки, вкрапшаго въ приведенную нами рѣчь управляющаго минск. управленія землед. и госуд. имущ. И. М. Шемигонова—въ томъ мѣстѣ, гдѣ говорится о лѣсныхъ предпріятіяхъ минской г. Б.

Слѣдуетъ читать: „Въ минской губерніи до 60 фанерныхъ, лѣсопильных и др. заводовъ, оборудованныхъ 117 станками“.

# Минскій дѣнь.

**Къ ознаменованію 300 лѣтъ Дома Романовыхъ.**

Къ ознаменованію царствованія 300-лѣтія Дома Романовыхъ земствами Минской г. Б. ассигнованы:

Минскимъ уѣзднымъ земствомъ—300 руб. на устройство памятника въ гор. Костромѣ и 200 руб. на устройство чтецій въ земскихъ школахъ;

Бобруйскимъ, Пинскимъ и Рѣчицкимъ земствами—по 300 руб. на устройство памятника въ гор. Костромѣ;

Борисовскимъ—300 руб. на памятникъ въ гор. Костромѣ и 300 руб. для выписки юбилейныхъ брошюръ для раздачи населенію;

Мозырскимъ—100 руб. на памятникъ въ гор. Костромѣ и 500 руб. на выписку брошюръ;

Слуцкое земство постановило просить г. Б. земство ассигновать общую сумму отъ имени всѣхъ земствъ губерніи.

**Ревизія г. Б. земства.**

Въ настоящее время производится ревизія отчетностей и лѣтопроизводства г. Б. земской управы.

Ревизію производитъ особая коммиссія, избранная г. Б. земскимъ собраніемъ.

**Театральныя дѣла.**

Вчера въ городскую управу поступило ходатайство изъ Саратовъ отъ антрепренера драматической труппы Ф. Жигалова—о сдѣлкѣ ему на будущій сезонъ городского театра.

Ф. Жигаловъ обѣщаетъ дать сильную и художественную труппу, какой, по его выраженію, еще не было въ Минскѣ. Здѣсь Ф. Жигаловъ дѣлаетъ слѣдующую оговорку:

— Я говорю объ этомъ, т.-е. о труппѣ, играющей за послѣдніе годы въ Минскѣ.

Саратовскій антрепренеръ приводитъ и составъ труппы, который онъ намѣренъ блеснуть передъ Минскомъ.

Длианный списокъ пестритъ именами артистическихъ силъ, выступавшихъ въ большихъ театрахъ Кіева, Харькова, Одессы и др. большихъ городовъ.

Въ обширномъ заявленіи Ф. Жигаловъ не забываетъ и себя.

— Я игралъ два сезона у Яворскаго, раздѣлялъ съ ней по Европѣ, служилъ у Соловцова, держалъ театры въ Екатеринбургѣ, Уфѣ, Царицынѣ, Херсонѣ и др.

Заявленіе передано на разсмотрѣніе театральнаго коммиссіи.

**Расширеніе электрической сѣти.**

Расширеніе нашей городской электрической сѣти съ каждымъ днемъ подвигается большими шагами впередъ и соответственно этому увеличивается доходъ городской электрической станціи.

Для иллюстраціи этого роста приводимъ цифры:

Въ январѣ 1911 года было поступленій за городское электричество—11229 руб., въ январѣ 1912 г.—18115 руб., въ февралѣ 1911 г.—11005 руб., въ февралѣ 1912 г.—17126 руб., въ мартѣ 1911 г.—8378 руб., въ мартѣ 1912 г.—15725 руб., въ апрѣлѣ 1911 г.—8591 руб., въ апрѣлѣ 1912 г.—10747 руб., въ май 1911 г.—5594 руб., въ май 1912 г.—6612 руб., въ іюнѣ 1911 г.—5007 руб., въ іюнѣ 1912 г.—7882 руб., въ іюлѣ 1911 г.—5391 руб., въ іюлѣ 1912 г.—6717 руб., въ августѣ 1911 г.—6804 руб., въ августѣ 1912 г.—9284 руб., въ сентябрѣ 1911 г.—10301 руб., въ сентябрѣ 1912 г.—16675 руб., въ октябрѣ 1911 г.—13087 руб., въ октябрѣ 1912 г.—17694 руб. И наконецъ, въ ноябрѣ и декабрѣ 1911 года было поступленій 18810 и 19612, а за эти мѣсяцы теперь ожидается поступленій до 40000 руб.

Такимъ образомъ, въ текущемъ году доходъ городской электрической станціи возросъ противъ прошлаго года почти на 50000 рублей.

**Сельско-хозяйственные курсы.**

На дняхъ въ г. Б. зем. управѣ происходило засѣданіе сельско-хозяйственныхъ курсовъ подъ предѣлательствомъ члена г. Б. управы П. А. Смородскаго. Въ засѣданіи было утверждено расписание лекцій и практическихъ занятій центральнаго курса.

Л. Миренбургъ и С. Русинъ купили у З. Фридлянда и Маза ели до 30000 р. и у З. Рогинскаго и С. Касана вершинъ до 30000 р. С. Писаревскій—у Б. Фридлянда—3000 пиллеровъ, у С. Голодцка—7000 пиллеровъ.

**Поправка.**

Исправленіе опечатки, вкрапшаго въ приведенную нами рѣчь управляющаго минск. управленія землед. и госуд. имущ. И. М. Шемигонова—въ томъ мѣстѣ, гдѣ говорится о лѣсныхъ предпріятіяхъ минской г. Б.

Слѣдуетъ читать: „Въ минской губерніи до 60 фанерныхъ, лѣсопильных и др. заводовъ, оборудованныхъ 117 станками“.

кихъ занятій центральнаго курса.

Намѣчены сроки для экскурсій со слушателями въ Марьино-Горское сельско-хозяйственное училище и загородныя мѣста для ознакомленія съ мѣстными болотными и другими почвами.

Рѣшено было допустить также въскольکو слушателей-добровольцевъ.

Постановлено издать расписание и программу лекцій для распространенія среди слушателей.

По вопросу объ устройствѣ передвижныхъ курсовъ въ губерніи рѣшено устроить таковыя по садоводству и огородничеству въ селѣ Качеричи, Бобруйскаго у. по скотоводству и молочному хозяйству—въ м. Кленѣ, Слуцкаго у., по луговодству и кормодобыванію—въ Рѣчицкомъ у.

# Къ раскладкѣ афишъ на городскихъ витринахъ.

Минское волно-попеченіе о-во выпустило объявленіе, въ которомъ объявлено, что съ 1 января къ о-ву переключены афишныя витрины.

При этомъ пожарное общество объявляетъ, что, въ случаѣ нарушения правилъ, касающихся раскладки афишъ, оно будетъ вынуждено обратиться въ судъ.

Насколько извѣстно, пожарное о-во своей типографіей не обладаетъ, а печатаніе афишъ и объявленій можетъ производиться въ любой типографіи, которую заказчикъ находитъ для себя болѣе выгодной; при этомъ цѣны на раскладку на городскихъ витринахъ установлены для всѣхъ одинаковыя, но такъ, изданной городской управой, причемъ обусловлено, что печатаніе афишъ и объявленій производится въ любой типографіи.

Въ одномъ изъ послѣднихъ засѣданій правленія пожарнаго о-ва, какъ намъ передаютъ, былъ поднятъ вопросъ о томъ, чтобы связать раскладку съ печатаніемъ афишъ и ввести для этого въ соглашеніе съ какой-либо одной типографіей.

Предложеніе это с монополизированіемъ печатанія афишъ въ какой-либо одной типографіи признано правленіемъ о-ва недопустимымъ и было отвергнуто.

Такимъ образомъ, заказчикъ на афиши и объявленія можетъ обратиться къ той типографіи, гдѣ ему удобнѣе и выгоднѣе, такъ какъ раскладку афишъ на городскихъ витринахъ производитъ не минское о-во, а частная типографія.

На печатаніе афишъ и объявленій не существуетъ и не будетъ о-ву печатаніе афишъ и объявленій никакого отношенія, а не имѣетъ.

Наоборотъ, какъ мѣстная типографія, принимающая на себя печатаніе афишъ и объявленій, вынуждена съ тѣмъ для удобства заказчиковъ, принимать на себя также и трудъ по отдачѣ ихъ для раскладки, тѣмъ болѣе, что такса, устанавливаемая городскимъ управленіемъ для всѣхъ одинакова.

# Автомобиль № 2.

Съ 1 января по городу начнутъ курсировать для перевозки пассажировъ принадлежащія г. А. Арамову автомобили „Ford“ подл № 2. Стоянка—тамъ же, гдѣ № 1,—у гор. сквера.

# Больничные вопросы.

Въ настоящее время вопросъ по поводу лѣченія городскихъ больныхъ въ теченіе времени отъ открытій городской заразной больницы.

# Въ февральскомъ засѣданіи г. Б. земск. собранія было постановлено считать городскими больными всѣхъ заявленныхъ въ гор. родъ; между тѣмъ, минской городской думой постановлено городскими больными считать только тѣхъ, кто пробывъ въ Минскѣ не менѣе года.

# Такимъ образомъ, земскому собранію придется разбираться въ согласованіи этихъ опредѣленій.

# Къ студенческому балу.

Супруга г. вѣдущаго губерніи Любови Александровны Гирсъ любезно извѣстивъ свое согласіе принять ближайшее участіе въ предстоящемъ 3 января студенческомъ балѣ въ Общественномъ собраніи.

# Елка пріюта „Ясли“.

На елку, устроенной о-вомъ древнаго пріюта „Ясли“ въ помѣщеніи контрольной палаты—было до 150 дѣтей. Присутствовало много членовъ-о-ва и дамъ-патронеесъ. Дѣтямъ были розданы подарки и сюрпризы.

# Санитарные протоколы.

За послѣдніе дни городскимъ санитарнымъ надзоромъ составлено много протоколовъ за санитарныя нарушенія въ четвертой и первой частяхъ города.

# Въ циркѣ.

Представленія японскаго цирка „Колѣбенъ“ проходятъ съ большимъ успѣхомъ.

# За короткое время циркъ успѣлъ себя зарекомендовать съ самой лучшей стороны, обставивъ свою программу первоклассными номерами.

Эквилибристи, жонглеры, клоуны, „4 черта“ и др.—разнообразіе

Въ виду скопленія работъ предъ Новымъ Годомъ, контора газеты „Минскій Голосъ“ проситъ и. л. подписчиковъ, не возобновившихъ еще подписки на 1913 годъ, подписаться, по возможности, заблаговременно, не оставляя на послѣднія числа декабря.

Адресъ конторы: Губернаторская ул., д. М. Подьяка.

# Вниманію и. л. подписчиковъ!

Въ виду скопленія работъ предъ Новымъ Годомъ, контора газеты „Минскій Голосъ“ проситъ и. л. подписчиковъ, не возобновившихъ еще подписки на 1913 годъ, подписаться, по возможности, заблаговременно, не оставляя на послѣднія числа декабря.

# Покрушеніе на убійство.

Въ послѣдней сессіи минскаго окружнаго суда, съ участіемъ присяжныхъ засѣдателей, въ гор. Борисовѣ слушалось дѣло Александра Юревича по обвиненію въ покушеніи на убійство коммисіонера Янеля Шера.

Въ м. Глубокомъ, дисненскаго уѣзда, Виленской г. Б., проживающій мѣшчанинъ Янелъ Шеръ, занимающійся комиссіонерствомъ по выкупу и доставкѣ товара лавочникамъ со ст. Куделевщина полѣсскихъ ж. дов.

Шеръ довѣрялъ довольно значительную сумму для уплаты за товары.

О томъ, что Шеръ возитъ съ собою большія деньги, знали мѣстные жители, и разговоръ объ ограбленіи Шера неоднократно велся среди мѣстныхъ „хулигановъ“.

Мысль ограбить Шера особенно крѣпко зашла у одного изъ нихъ, вѣскога Александра Юревича, который отбывалъ уже неоднократно тюремное заключеніе за кражи.

Юревичъ для этой цѣли приобрѣлъ себѣ ружье и по ночамъ сталъ подкарауливать Шера.

24 мая 1912 года близъ дер. Бабицъ, Борисовскаго уѣзда, онъ спрятавшись въ кустахъ, по дорогѣ, по которой ѣздилъ Шеръ.

Замѣтивъ его, Юревичъ выстрѣлилъ въ проѣзжающаго и ранилъ въ грудь, и только, благодаря своевременно оказанной медицинской помощи и значительному разстоянію отъ стрѣляющаго, Шеръ остался живъ.

По обвиненію въ покушеніи на убійство Александръ Юревичъ былъ преданъ суду.

Не основаніи обвинительнаго вердикта присяжныхъ засѣдателей Юревичъ приговоренъ былъ судомъ къ сѣмьлѣ въ каторжную работу на 6 лѣтъ.

# Театръ и музыка.

## Городской театръ. Русская опера.

„Травиата“ опера въ 3-хъ дѣйствіяхъ музыки Дж. Верди, тексты Ф. Пави.

Вотъ ужъ по истинѣ банальность, какой-то дубокъ, мизантропическая шарманка!

Трудно, очень трудно выдержать и прослушать музыку старой итальянск. вокально-технической оперы, на которой музыкально воспитывались наши прадѣды.

И причина моего отрицательнаго отношенія къ оперѣ „Травиата“ и ея стариннымъ сестрамъ „Риголетто“ и „Трубадуръ“ того же характера, что и отношеніе мое къ „Аидѣ“. Во вчерашней рецензій я подробно говорилъ объ этомъ.

На сей разъ меня заинтересовала г. Говоровъ: нужно, правда, имѣть очень много художественнаго вкуса, чтобы съ такимъ хламомъ, какъ декорации нашего городского театра, ухитриться не только создать что-то ценное изъ такой банальной оперы, какъ „Травиата“, но—что еще важнѣе—такъ близко подойти къ замѣнителю роману А. Дюма „Дама съ камелиями“, съ котораго лютый итальянскій либреттистъ Паве написалъ либретто для Верди.

Изъ исполнителей на первомъ мѣстѣ, конечно, г. Б. Тиманина, (Вioletta) пѣвица опытная, выступавшая у насъ въ Минскѣ въ 1909 году. Не смотря на грубо-неправильные фокусстарой итальянской оперы съ ея „игрой“, артистка въ двухъ мѣстахъ сдѣлала проломъ въ рутинной стѣнѣ и выдвинула уличный своей реальности моментъ. Я говорю о сценѣ прощанія съ Альфредомъ во второмъ дѣйствіи.

Г. Березинъ (Альфредъ) въ вокальномъ отношеніи провелъ свою партію музыкально и не крикливо, а это уже—заслуга. Въ сценическомъ отношеніи онъ оставилъ желать многого. У артиста замѣтна склонность къ мажоризму.

Хорошее впечатлѣніе произвѣлъ молодой пѣвецъ г. Самаринъ (Жерменъ). Красивый голосъ (лирическій баритонъ), свободное пѣніе, хотя не отлича-

# Смѣсь.

Надпись надъ могилой. Подъ хладнымъ камнемъ смѣхъ почилъ Мужъ, уваженія достойный. Онъ въ жизни искренно любилъ Жену, дѣтей и кровь спокойный. Онъ рано вѣчнымъ сномъ уснулъ, Онъ жить хотѣлъ—но жилъ по-свиански.

Въ грязи несчастный утонувъ На Комаровѣ, въ славномъ Минскѣ.

# Бобруйская жизнь.

Публичная бібліотека имени А. С. Пушкина.

Послѣ общаго собранія состоялось засѣданіе правленія бібліотеки, на которомъ правленіе изъ своей среды избрало: предѣлательствомъ Л. О. Ячницкаго, казначеемъ секретаремъ А. А. Шолковского и вѣдущимъ административной частью И. И. Чапникова.

Нельзя не отмѣтить, что это засѣданіе было единственное, на которомъ присутствовали всѣ члены правленія.

На нео-ократно назначаемыя засѣданія явились 2—3 члена и, вслѣдствіе отсутствія кворума засѣданія считались несостоявшимися.

Такая халатность въ дѣлахъ бібліотеки вызываетъ образное замѣчаніе со стороны старыхъ членовъ правленія.

Благодаря небрежности большинства членовъ правленія бібліотека переживаетъ сильныя финансовыя кризисы.

Отсутствіе матеріальныхъ средствъ сильно отразилось на общемъ состояніи бібліотеки.

Старая книга пришла въ полную негодность и уже прошло около 2-хъ лѣтъ, какъ новыхъ книгъ не выпускается.

Также уменьшено число выпускаемыхъ періодическихъ изданій.

Помѣщеніе бібліотеки абсолютно не отвѣчаетъ своему назначенію.

Действительно, было предложено ходатайство предъ губернскимъ начальствомъ о разорѣніи нѣкоторыхъ помещений для устройства средствъ бібліотеки и ходатайство это было удовлетворено, но по разнорѣчью при этомъ всѣмъ это дѣло не могло состояться.

Предполагается перенести этотъ вопросъ на январь 1913 года.

Надо помнить, что дѣльное на сессіи безъ разнорѣчій національности придетъ на помощь этому просвѣдательскому учрежденію.

# Бобруйское медицинское общество.

Намъ сообщаютъ, что все еще продолжалась осенняя пора попойки, да усилена въ городѣ разныя эпидемическія болѣзни, изъ-за чѣмъ мѣстные врачи, занятые, что не успѣваютъ составлять докладовъ для медицинскаго общества и за отсутствіемъ докладовъ засѣданія правленія не могутъ состояться.

Надѣются, что въ январѣ удастся собрать правленіе, тѣмъ болѣе, что въ этомъ мѣсяцѣ медицинское общество празднуетъ 10-лѣтіе своего существованія.

# Бобруйскій отдѣлъ для борьбы съ туберкулезомъ.

Нѣкоторые болѣзнь, бывшіе дѣломъ на дачѣ-колоніи, обратились въ правленіе бобруйскаго отдѣла для борьбы съ туберкулезомъ, выдавъ имъ въ теченіе зимняго сезона ежемѣсячно пособія для найма квартиръ и улучшенія жилищъ.

Какъ намъ передаютъ, всѣ названныя ходатайства удовлетворены, что создаетъ поставку и заслугу правленію бобруйскаго отдѣла для.

# Студенческій балъ.

3 января состоится, вѣроятно, ежегодное студенческое балъ.

# Наша газетчикъ.

Намъ проситъ обратить вниманіе на крайне вызывающее поведеніе бобруйскихъ газетчиковъ.

Кромѣ того, что они всѣ собираются на одномъ мѣстѣ и часто дерутся между собой, они не соблюдаютъ самой элементарной вѣжливости въ обращеніи публичной, отчего верѣя искондѣ столкновенья публичной и газетчиками.

Намъ сообщаютъ о немъ нахальствѣ одностороннихъ, который не себя обидѣтъ одну даму.

Одна дама, занимающая такое положеніе въ обществѣ, пришла у мальчугана газету. Газета оказалась старой, и она потребовала деньги обратно.

Газетчикъ не только отказался вернуть деньги обратно, но позвонилъ себѣ обругать эту даму самыми безобразными словами.

Кончился этотъ инцидентъ арестомъ всѣхъ газетчиковъ.

Не мѣло бы напущенъ газетнымъ контрагентомъ болѣе серьезно отнестись къ выбору газетчиковъ, дабы подобныя инциденты болѣе не повторялись.

Редакторъ-Издатель В. И. ТАСЬМАНЪ.



